

MAGNETICA ZANZARIERA PER FINESTRA



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS
- FR INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
- DE MONTAGEANLEITUNG
- ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MONTAGGIO IN POCHI SEMPLICI PASSAGGI / EASY ASSEMBLE / MONTAGE FACILE / EINFACHEN MONTAGE / FÁCIL MONTAJE



UTILIZZA IL QR CODE E GUARDA
IL VIDEO DEL MONTAGGIO!

USE THIS QR CODE AND LOOK
THE VIDEO!

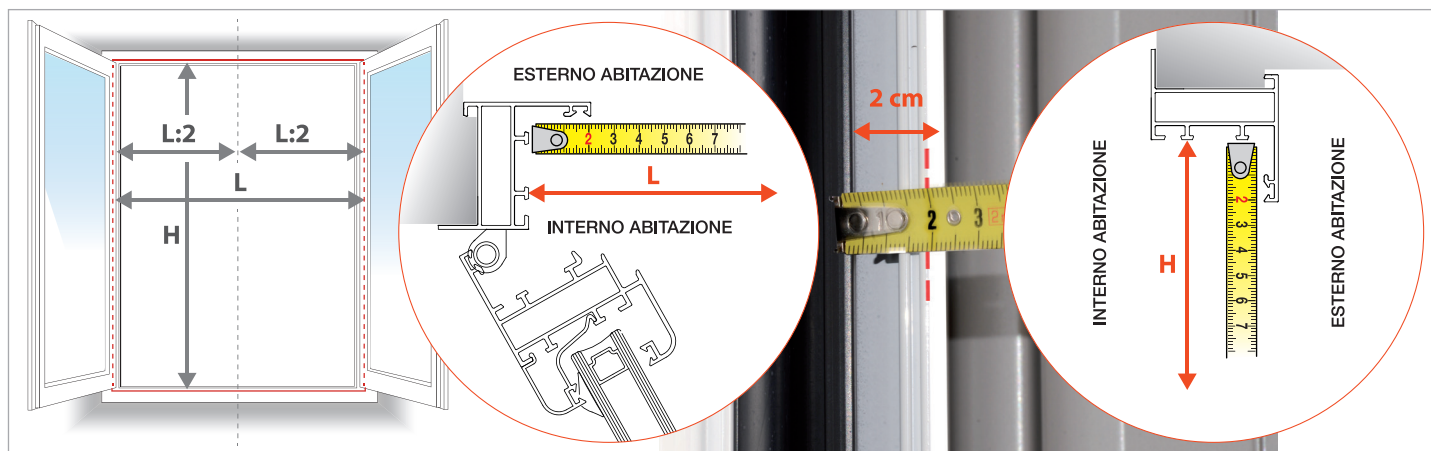


IL KIT COMPRENDE:

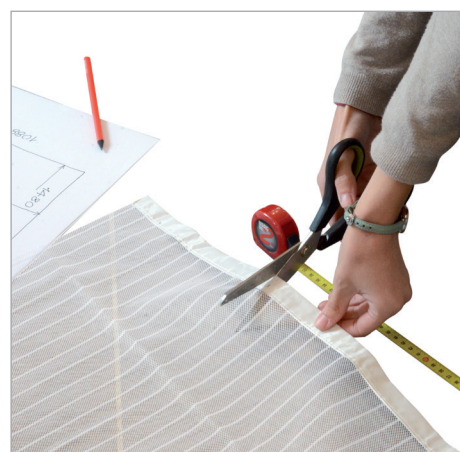
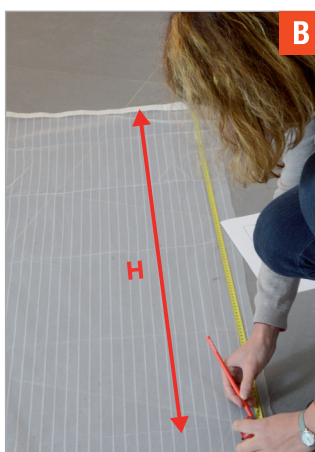
- n° 1 rete zanzariera 150x180 cm
- n° 1 nastro adesivo velcrato da 150 cm
- n° 10 strips adesive velcrate da 8 cm

OCCORRE / YOU WILL NEED / MATERIEL NECESSAIRE / SIE BENÖTIGEN / MATERIAL NECESARIO:

- Metro / Tape measure / Mètre / Metermaß / Metro
- Pinzatrice / Stapler / Agrafeuse / Hefter / Grapadora
- Forbici / Scissors / Ciseaux / Schere / Tijeras
- Penna / Pen / Stylo / Stift / Bolígrafo

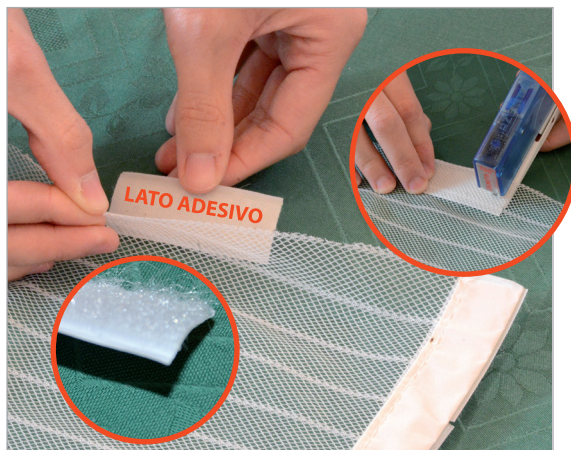
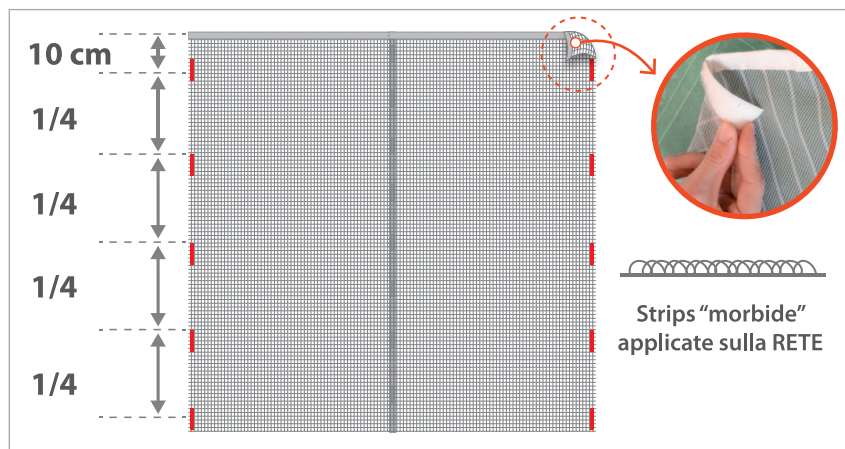


- 1** Misura il vano finestra. **ATTENZIONE:** sono necessari 2 cm di profondità all'interno dell'infisso / Measure the window area. **WARNING:** a depth of 2 cm is required inside the window / Mesurer l'encadrement de la fenêtre. **ATTENTION:** une profondeur de 2 cm à l'intérieur du cadre est nécessaire / Messen Sie den Fensterrahmen aus. **ACHTUNG:** Es sind 2 cm Tiefe im Inneren des Rahmens notwendig / Mida el hueco de la ventana. **ATENCIÓN:** Son necesarios 2 cm de ancho dentro de la ventana.



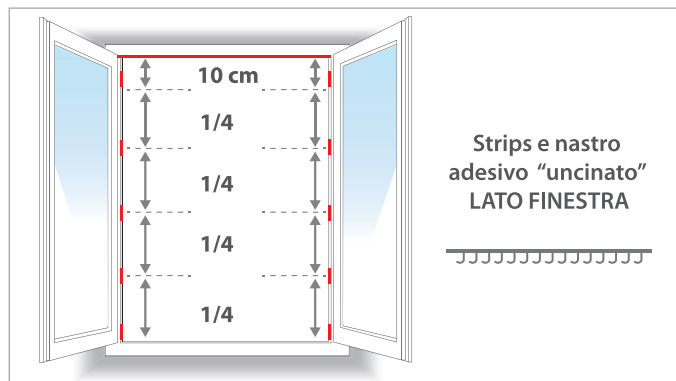
- 2** Traccia le misure L e H sulla rete della zanzariera (Figura A e B) / Mark measurements L and H on the screen mesh (Figure A and B) / Tracer les mesures L et H sur le filet de la moustiquaire (Figure A et B) / Kennzeichnen Sie die Maße L und H auf dem Netz des Fliegengitters (Abbildung A und B) / Trace las medidas L y H en la red del mosquitero (figuras A y B).

- 3** Taglia la rete in eccesso / Cut off the excess mesh / Couper le filet en excès / Schneiden Sie das überschüssige Netz ab / Corte la red excedente.



- 4** Posiziona le strisce adesive velcrate (lato morbido) sui lati esterni della rete. La prima a 10 cm dall'alto e le successive equidistanti tra loro / Position the adhesive Velcro strips (soft side) on the outer edges of the mesh. The first one 10 cm from the top and the others equidistant from one another / Placer les bandes velcro adhésives (côté doux) sur les côtés externes du filet. La première à 10 cm du haut et les suivantes à égale distance les unes des autres / Positionieren Sie die Klett-Klebestreifen (weiche Seite) auf den Außenseiten des Netzes. Den Ersten 10 cm von oben und die nachfolgenden mit untereinander gleichem Abstand / Coloque las tiras de velcro (lado suave) en los lados exteriores de la red. La primera a 10 cm desde arriba y las siguientes equidistantes entre sí.

- 5** Applica le strips adesive velcrate dal lato della fettuccia morbida (5 a SX e 5 a DX) / Apply the adhesive Velcro strips on the soft tape side (5 on the left and 5 on the right) / Appliquer les bandes velcro adhésives du côté du ruban doux (5 à gauche et 5 à droite) / Bringen Sie die Klett-Klebestreifen auf der Seite des weichen Bands an (5 LI und 5 RE) / Aplique las tiras de velcro por el lado de la cinta suave (5 a la izquierda y 5 a la derecha).



- 6** Pulisci con alcol il telaio della finestra. Applica le strips velcrate (lato uncinato) sul telaio interno della finestra, mantenendo le stesse distanze riportate sulla rete / Clean the window frame with alcohol. Apply the adhesive Velcro strips (rough side) to the window's inner frame, keeping to the same distances as those on the mesh / Nettoyer le cadre de la fenêtre avec de l'alcool. Applique les bandes velcro (côté crochu) sur le cadre interne de la fenêtre, en gardant les mêmes distances figurant sur le filet / Säubern Sie den Fensterrahmen mit Alkohol. Bringen Sie die Klettstrips (Seite mit den Widerhäkchen) am inneren Fensterrahmen an, halten Sie dabei dieselben Abstände wie auf dem Netz ein / Limpie con alcohol el marco de la ventana. Aplique las tiras de velcro (lado con ganchos) en el marco interior de la ventana, manteniendo las distancias marcadas en la red.

- 7** Applica il nastro adesivo velcrato uncinato sulla parte superiore dell'infisso e posiziona la zanzariera sull'adesivo / Apply the rough adhesive Velcro strip to the top of the frame and position the fly screen on the adhesive / Appliquer la bande velcro adhésive crochue sur la partie supérieure de la fenêtre et placer la moustiquaire sur le ruban adhésif / Bringen Sie den Klett-Klebestreifen mit Widerhäkchen an der oberen Seite des Rahmens an und positionieren Sie das Fliegengitter auf dem Klebestreifen / Aplique la tira de velcro con ganchos en la parte superior de la ventana y coloque el mosquitero en la banda adhesiva.



- 8** Applica la rete ai lati del vano finestra / Apply the screen to the sides of the window area / Appliquer le filet aux côtés de l'encadrement de la fenêtre / Bringen Sie das Fliegengitter an den Seiten des Fensterrahmens an / Aplique la red en los lados del hueco de la ventana.

- 9** La tua zanzariera è pronta all'uso / Your fly screen is ready for use / Votre moustiquaire est prête à l'emploi / Ihr Fliegengitter ist einsatzbereit / El mosquitero está listo para el uso.